Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 42:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | to teraz posłuchajcie takiego Słowa JAHWE, reszto Judy! Tak mówi JAHWE Zastępów, Bóg Izraela: Jeżeli rzeczywiście zwrócicie swe oblicze,\* aby iść do Egiptu, i przybędziecie, aby tam się zatrzymać,[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) zwrócicie swe oblicze : idiom: jeśli postanowicie, zob. <x>120 12:18</x>; <x>300 42:17</x>;<x>300 44:11</x>; <x>340 11:17</x>. [↑](#footnote-ref-2)